

DERRIÈRE French cooking flat hidden behind (derrière in French) the *404 Restaurant Familial* and the *Andy Wahloo* whisky, gin and cocktail bar, in the 3rd arrondissement of Paris, at **69 rue des Gravilliers**.

WINE SERVICE

(or reasons for the lack of it)

We do not offer formal wine service at the table, not because we're lazy, but because of these four simple reasons:

1.

we (the props.) dislike the general rhu-barb that so often accompanies the imbibing of wine.

2.

if the wine is faulty, it's faulty, and no amount of sniffing or sipping will alter the fact - or the need for it to be replaced forthwith.

3.

seeing the bottle marooned across the room while one's glass remains empty (and the waiter oblivious) is hugely irritating: much better to be able to pour the wine as and when it's wanted.

4.

leaving guests to pour their own wine allows the person driving to monitor and control their intake accurately.

BUT !

if you would prefer that we served your wine in the traditional way, then please let us know at the time of ordering. Despite our personal reservations we will happily oblige. (Truly!)

CHAMPAGNES [sham-peyn] 1.(initial capital letter)

the sparkling, dry, white table wine from the region of Champagne in France. 2 (formerly) the nonsparkling, dry, white table wine produced in the region of Champagne in France. de l'écu. 3 adj. Fine

Delamotte Brut
80€ bottle

Laurent-Perrier "La cuvée"
14€ glass 90€ bottle

Laurent-Perrier "cuvée rosé"
120€ bottle

Delamotte Blanc de Blancs
95€ bottle

Veuve Clicquot Ponsardin
Brut Carte Jaune
95€ bottle

Ruinart rosé
150€ bottle

Ruinart Blanc de blancs
180€ bottle

2005, Amour de Deutz
Blanc de Blancs
220€ bottle

2012 Veuve Cliquot
Ponsardin
Cuvée la Grande Dame
380€ bottle

2012 Cristal Roederer
450€ bottle

BUBBLES [buhb-uh l] a nearly spherical body of gas contained in a liquid. :a small globule of gas in a thin liquid envelope.

Prosecco D.O.C
Rima d'Oro, Venetie
40€ bottle

ROSÉS [roh-zey]: 1. a pink table wine in which the pale color is produced by removing the grape skins from the must before fermentation is completed.

2020, AOP Côte de Provence
Château La Martinette
7€ Glass 35€ Bottle 65€ Magnum 2018

2020, Côte de Provence
Minuty Prestige
45€ Bottle

2016, AOP Côte de Provence
Reflets d'argens Château La Martinette
68€ Bottle

WHITE WINES ◊ n. wine having a yellowish to amber color derived from the light-colored grapes used in production fermentation.

LOIRE VALLEY ◊ Val de Loire is a French natural region corresponding to the part of Loire valley, the upstream downstream, in the departments of Loiret, Loir-et-Cher, Indre-et-Loire and Maine-et-Loir.

(N) 2020 St Pourçain
“les terres d’ocres”
38€ Bottle

2020, Pouilly Fumé,
Le petit fumé,
Domaine Michel Redde
9€ Glass 48€ Bottle

2016, Côteaux du Layon
Baumard (moelleux)
8€ Glass 46€ Bottle

2020, Sancerre
Domaine Pierre Martin
45€ Bottle

BURGUNDY ◊ [bur-guh n-dee] French Bourgogne. a region in central France: a former kingdom, duchy, and province any of various wines, red and white, mostly still, full, and dry, produced in the Burgundy region.

2018, St Véran “Chantevigne”
Nicolas Cheveau
13€ Glass 55€ Bottle

2020, Pouilly-Fuissé
Authentique,
Domaine Sangouard Guyot
60€ Bottle

2018, Puligny Montrachet
Les Levrons, P. Javillier
85€ Bottle

2020, Chablis
Domaine Jean Defaix
Well balanced
9€ Glass 47€ Bottle

2018 Saint-Romain
“La Perrière”
Domaine Buisson
65€ Bottle

2018, Meursault
Les Tillets, Patrick Javillier
100€ Bottle

RHÔNE VALLEY ◊ a department in E central France: wine-growing region. 1104 sq. mi. (2860 sq. km).

2020, Veuve Mathilde
7€ Glass 30€ Bottle

2016, Condrieu
Les Grands Amandiers,
Jaboulet
110€ Bottle

2020, Viognier/Chardonnay
Bergerie du capucin
38€ Bottle

ALSACE ◊ : a former region and province of NE France, between the Vosges mountains and the Rhine: famous for its wines. Area: 8280 sq km (3196 sq miles)

(N) 2017, Riesling
Domaine Lindenlaub
“Un Jour , Je serais”
55€ Bottle

RED WINES ◊ wine having a predominantly red color derived from the skin pigment in

LOIRE VALLEY ◊ Val de Loire is a French natural region corresponding to the part of Loire valley, the upstream downstream, in the departments of Loiret, Loir-et-Cher, Indre-et-Loire and Maine-et-Loir.

(N) 2020, St Pourçain
“les terres d’ocres”
38€ Bottle

(N) 2017, Chinon
Domaine Jaulin-Plaisantin
Les Hauts et Les Bas
48€ Bottle

RHÔNE VALLEY ◊ a department in E central France: wine-growing region. 1104 sq. mi. (2860 sq. km).

(N) 2020 Elodie Balme
38€ Bottle

2018, Crozes Hermitage “bio”
Le Rouvre, Yann Chave
64€ Bottle

2018, Châteauneuf du Pape
Vieux Lazaret, Quiot
80€ Bottle

2019 Vacqueyras Bio
fruit sauvage
Clos de Caveau
55€ Bottle

2019, St Joseph
“sicile”, Domaine Coursodon
70€ Bottle

2019 Côte rotie “le plomb”
95€ Bottle

MEDITERRANEAN COAST ◊ n.f.a sea surrounded by Africa, Europe, and Asia. 2400 miles (3865 km) long; 1,145,000 sq. mi. (2,965,550 sq. km); greatest known depth 14,436 feet (4400 meters).

2020, Rollier de la Martinette
7€ Glass 35€ Bottle

2019, Tandem
Syrah from Morocco
41€ Bottle

2015, Château la Martinette,
la Grande Pièce
50€ Bottle

LANGUEDOC ROUSSILON ◇ Languedocian [lang-doh-shuh n, lang-gwuh-doh-shuh n] (Show IPA), adjective, noun
. a former province in S France.

2013, Domaine de Fabrègues
Cuvée Smaïn
7€ Glass 35€ Bottle

2019, Pic St Loup
Bergerie du Capucin
"Dame Jeanne"
9€ Glass 48€ Bottle

(N) 2020, Lestignac
Friche XX
60€ Bouteille

BURGUNDY ◇ [bur-guh n-dee] French Bourgogne. a region in central France: of various wines, red and white.

2020, Chiroubles
9€ Verre 45€ Bottle

2017, Nuit Saint Georges 1er
Cru Les Chaînes Carteaux,
90€ Bottle

2018, Chorey les Beaunes,
Pierre Bourée Fils
13€ Glass 55€ Bottle

2018, Gevrey Chambertin
Domaine Collotte
110€ Bottle

2018, Mercurey
Les Deux Terres, Laurent
Cognard Le messenger
des Dieux de la Côte
Chalonnaise
60€ Bottle

ALSACE ◇ : a former region and province of NE France, between the Vosges mountains and the Rhine: famous for its wines. Area: 8280 sq km (3196 sq miles)

(N) 2020, Pinot noir
Domaine Lindenlaub
"A pas de Velours"
55€ Bottle

BORDEAUX ◇ a seaport in and the capital of Gironde, in SW France, on the Garonne River. any of various wines produced in the region surrounding Bordeaux, especially claret.

2015, Médoc
l'Expression médoc
8€ Glass 35€ Bottle

2013, Saint-Estèphe Phélan
Segur
90€ Bottle

2014, Saint Emilion
Grand Cru
Château La Gaffelière
180€ Bottle

2014, St Émilion Grand cru
Dauphin de Grand Pontet
13€ Glass 65€ Bottle

2015, Pomerol
Château de valois
115€ Bottle

2012, Pauillac
Château Pichon Baron
250€ Bottle

2015, Moulis
Maucaillou
Cru Bourgeois
75€ Bottle

2011, Saint Julien
Grand Cru Classé,
Château Talbot
180€ Bottle

2012, St Émilion Grand cru A
Château Cheval Blanc
950€ Bottle

2014, Pessac-Léognan
Larrivet Haut Brion
70€ Bottle

2013, Margaux
Séglà
80€ Bottle

2008, Pauillac 1er Grand cru
Château Latour
1350€ Bottle

WINE FROM ABROAD ◇ [ub-brawd] in or to a foreign country or countries: famous at home and abroad. a foreign land or lands:

SPAIN

2020 Bozeto de exopto
Rioja
35€ Bottle

NEW ZEALAND

2011 Domaine Rippon
Lake Wanaka (N)
98€ Bottle

COCKTAILS ◊ [kok-teyl] any of various short mixed drinks, consisting typically of gin, whiskey, rum, vodka, or brandy

Apérol spritz

Apérol, Prosecco
14€

Derrière Bloody Mary

Vodka Ketel one,
home made spices mic
tomato juice
14€

Porno star Martini

Vodka ketel one
passion fruit, vanilla sirup
14€

Cucumber Martini

Gin Tanqueray, Saint
Germain, lemon juice, white
egg, fresh conccomber
15€

Mezcal Negroni

Mezcal, Vermouth Dolin
rouge, Campari
15€

Pisco sour

Pisco, lemon juice, orange
juice, white egg
15€

Margarita

Jose Cuervo Tradicional
Tequila, Fresh lime juice,
14€

Moscow Mule

Vodka Ketel one, lime juice,
sugar sirup, ginger beer
15€

VIRGINS

Momo cooler

Cranberry juice, pine apple
juice, fresh red apple
13€

BUBBLES

French 75

Gin Tanqueray, lemon juice
sucre de canne, Champagne
16€

Bellini

Prosecco, mashed peach and
peach liquor
13€

Champagne Cocktail

Sucre brun, Orange bitter,
Cognac Hennessy vsop,
Champagne
15€

ALCOOLS 5 CL ◊ n.m. [al-kuh-hawl, -hol] Also called ethyl alcohol, grain alcohol, ethanol, fermentation alcohol. a colorless, limpid, volatile, flammable, water-miscible liquid, C 2 H 5 OH, having an etherlike odor and pungent, burning taste, the intoxicating principle of fermented liquors, produced by yeast fermentation of certain carbohydrates gmolasses, starch, or sugar

WHISKY ◊ *an alcoholic liquor distilled*

from a fermented mash of grain, as barley, rye, or corn, and usually containing from 43 to 50 percent alcohol.

Oban 14 years (Ecosse)	17,00 €
Aberlour 10 ans (Ecosse)	14,00 €
Ardbeg corryvreckan (Ecosse)	20,00 €
Auchentoshan 12 years (Ecosse)	14,00 €
Glendornach 12 Orignal (Ecosse)	14,00 €
Highland Park 18 years (Ecosse)	30,00 €
Hogshead SV (Ecosse)	15,00 €
Johnny Walker Black (Ecosse)	13,00 €
Laphroaig 10 years (Ecosse)	15,00 €
Jameson Black Barrel (Ireland)	15,00 €
Blanton's original (Usa)	20,00 €
Bulleit Bourbon (Usa)	14,00 €
Bulleit Rye (Usa)	14,00 €
Hakushu Distiller's Reserve (Japon)	15,00 €
Hibiki Japanese Harmony (Japon)	19,00 €
Nikka from the barrel (Japon)	15,00 €
Amaethon single cask (France)	14,00 €
Yamazaki Distiller's Reserve (France)	14,00 €
Mackmyra Bruks (Suéde)	15,00 €

GIN ◊ an alcoholic liquor obtained by distilling grain mash with juniper berries

Beefeater's 24 (Uk)	13,00 €
Brooklyn (Usa)	13,00 €
Hendrick's (Ecosse)	15,00 €
Mare (Espagne)	15,00 €
Principe de los Apostoles (Argentine)	15,00 €
Monkey 47 (Allemagne)	15,00 €
Sab's (France)	15,00 €
Tanqueray (Uk)	13,00 €
Tanqueray Ten (Uk)	15,00 €
Votanikon dry (Grèce)	12,00 €
Yu Gin (France)	12,00 €

VODKA ◊ an unaged, colorless, distilled spirit, originally made in Russia.

Ketel one (Hollande)	14,00 €
Belvedere (Pologne)	15,00 €
Beluga (Russie)	13,00 €
Bistro Vodka (France)	14,00 €

TEQUILA ◊ n.f. A Mexican alcoholic spirit made from an agave.

Don Julio Blanco	15,00 €
Patron Anejo	18,00 €
Vecindad	14,00 €

MEZCAL ◊ n.An alcoholic drink distilled from the sap of an agave. Compare with tequila, pulque

Union	12,00 €
Bruxo N°2	18,00 €

RHUM ◊ n.An alcoholic spirit distilled from sugar-cane residues or molasses.

Santa Teresa 1796 (Venezuala)	15,00 €
Eminente Ambar Claro (Cuba)	12,00 €
Eminente Reserva (Cuba)	15,00 €
Oaoa Spiced (France)	12,00 €
Fair Rum Paraguay XO (France)	12,00 €
Mezan XO (Jamaique)	14,00 €
Zacapa 23 (Guatemala)	18,00 €
Santa Teresa 1796	15,00 €

DIGESTIVE ◊ *A strong alcoholic spirit distilled from wine or fermented fruit juice.*

EAU-DE-VIE

Sab's La Fine	20,00 €
Sab's La Poire	17,00 €
Sab's La Marc	17,00 €
Sab's La Special Cask 51°	20,00 €
Sab's La Special Cask 56°	20,00 €
Framboise Brana	13,00 €
Vieille Prune Brana	13,00 €
Poire Williams Brana	13,00 €
Mirabelle Rozelieures	13,00 €
Grappa Bianca Nardini	13,00 €

COGNAC

Hennessy VSOP	16,00 €
Hennessy XO	40,00 €

ARMAGNAC

Château du Tariquet 7 ans d'âge	14,00 €
---------------------------------	---------

CALVADOS

15 ans	16,00 €
Original	14,00 €

LIQUOR

Amaretto Di Saronno	10,00 €
Cointreau	10,00 €
Grand Marnier	10,00 €
Fernet Branca	10,00 €
Chartreuse Verte	12,00 €
Chartreuse jaune	12,00 €
Patron XO café	2,5cl 8,00 €

APERITIF ◊ *an alcoholic liquor distilled from a fermented mash of grain, as barley, rye, or corn, and usually containing from 43 to 50 percent alcohol.*

VERMOUTHS, BITTERS & GENTIANES

Dolin de Chambéry blanc	10,00 €
Carpano Antica Formula	10,00 €
Campari	10,00 €
Cynar	10,00 €
Aperol	10,00 €
Suze	10,00 €

NATURAL SWEET WINE AND LIQUOR

Lillet Blanc	12cl 12,00 €
Porto Blanc	6cl 10,00 €
Porto Rouge	6cl 10,00 €
Tio Pepe Sherry	6cl 10,00 €

ANISE

Henri Bardouin	2cl 8,00 €
----------------	------------

BEER

Libierté of "la Baleine"	33cl 9,00 €
La Picaro of "la Baleine"	33cl 9,00 €
Cru "1924" of "la Baleine"	33cl 9,00 €
Casablanca	33cl 9,00 €

SOFT ◊ *na beverage that is not alcoholic or intoxicating and is usually carbonated, as root beer or ginger ale.*

MINERAL WATER

Vittel	50cl 6,00 €
Perrier	33cl 6,00 €
Perrier fines bulles	50cl 6,00 €

SODA

Three cents Tonic	20cl 6,00 €
Three cents Soda water	20cl 6,00 €
Fentimans Ginger Ale	20cl 6,00 €
Three cents Hot Ginger Beer	20cl 6,00 €
Coca cola	33cl 8,00 €
Coca cola diet	33cl 8,00 €
Coca cola zero	33cl 8,00 €
Orangina	25cl 8,00 €

JUICE

Orange Pampryl	20cl 5,00 €
Grapefruit pink Pampryl	20cl 5,00 €
Pineapple Atelier Patrick Font	20cl 5,00 €
Apple Atelier Patrick Font	20cl 5,00 €

DRINK ◊ *countable noun*
A drink is an amount of a liquid which you drink.

HOT

COFFEE

Espresso	3,50 €
Double espresso	4,50 €
Cappuccino	4,50 €
Latte	4,50 €
Noisette	3,50 €
Deca	3,50 €
Double Deca	4,50 €

TEA & HERBAL TEA

Damman tea	4,00 €
Herbal tea	4,00 €

Prix net en euros, service et taxes compris.

Ce menu a été dessiné par Ich&Kar,
les définitions ont été empruntées
au petit Larousse 1991

DEVANT 1. The part of anything (*intended to be*) nearest the person who sees it; usually the most important part of anything the front of the house; the front of the picture; (♦also adjective) the front page.